



ES

## TERMOCONVECTOR ELÉCTRICO

Jazz Jazz T



**Este producto está indicado únicamente en lugares abrigados o para una utilización puntual.**

## INSTRUCCIONES PARA EL USO

Leer las instrucciones detenidamente antes de encender el convector o de hacer algún mantenimiento. Observar todas las instrucciones de seguridad; la inobservancia de las mismas puede ser fuente de accidentes y/o daños. Conservar estas instrucciones.

## INFORMACION GENERAL SOBRE LA SEGURIDAD

- Atenerse exclusivamente a las indicaciones de uso de este manual. Este convector es destinado al uso en ámbito doméstico, no para el uso comercial o industrial.
  - Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede provocar incendios, descargas eléctricas o accidentes personales.
  - Cerciorarse de que el tipo de suministro eléctrico coincida con la tensión indicada en la placa de datos del convector (220-240V/50Hz).
  - Este aparato no puede ser utilizado por niños menores de 8 años de edad y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o psíquicas, así como por personas que no tengan la experiencia y los conocimientos necesarios, siempre bajo vigilancia o después haber recibido instrucciones sobre el uso seguro y después haber comprendido los peligros inherentes.
  - Los niños no deben jugar con el aparato.
  - La limpieza y el mantenimiento destinados a ser realizados por el usuario no deben ser realizados por los niños sin supervisión.
  - Desembalar el convector y controlar que el mismo esté en buenas condiciones antes de comenzar a usarlo. Mantener los eventuales envoltorios plásticos lejos del alcance de los niños.
  - Antes de usar el convector, controlar el cable y el enchufe para verificar que no se hayan dañado durante el transporte.
  - Este convector no es un juguete. Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados si no están supervisados.
  - Los niños de entre 3 y 8 años solo deben encender / apagar el aparato siempre que se haya colocado o instalado en su posición de funcionamiento normal y que reciban vigilancia o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y lo entiendan. El peligro.
  - Los niños entre 3 y 8 años de edad no deben insertar el enchufe, ajustar o limpiar el aparato ni realizar tareas de mantenimiento por parte del usuario.
- ADVERTENCIA: Este aparato se calienta ligeramente durante el uso. Para evitar ustiones, no tocar las superficies calientes con la piel desnuda.**
- Para evitar cualquier peligro debido al restablecimiento accidental del dispositivo de corte térmico, este aparato no debe ser alimentado por un dispositivo de conmutación externo, como

un temporizador, ni debe estar conectado a un circuito que el servicio alimenta y desarma regularmente

**ADVERTENCIA: No utilizar el calentador con un programador o cualquier otro dispositivo externo de encendido automático, dado que si el calentador estuviera cubierto o posicionado de manera incorrecta podría provocarse un incendio.**

- Desconectar el aparato de la red de suministro cada vez que se limpie o no se use.
- Para desconectar el convector, poner el selector en la posición 0 y extraer el enchufe de la toma de electricidad. Para extraer el enchufe No tirar del cable.
- Evitar la introducción de los dedos u objetos en las rejillas de entrada y salida del aire, dado que esto puede provocar una descarga eléctrica o un incendio y dañar el convector. Para prevenir incendios, no bloquear ni alterar las rejillas de ninguna forma durante el funcionamiento del convector.
- No utilizar el convector con el cable o el enchufe dañados. Si el cable de alimentación presenta daños deberá ser cambiado por el fabricante, el revendedor u otra persona cualificada, de manera que se evite todo tipo de riesgo.
- No apoyar nada sobre el cable ni doblarlo. Durante el funcionamiento, el cable debe estar completamente desenrollado.
- No se aconseja el uso de cables de prolongación, porque los mismos pueden recalentarse y ser fuente de incendios. No utilizar nunca un solo cable de prolongación para hacer funcionar más de un convector.
- El convector se calienta mucho durante el funcionamiento y puede ustionar. Para evitar quemaduras, no tocar las superficies calientes con la piel desnuda. Para desplazar el convector servirse de las asas correspondientes.
- **ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, mantenga las prendas textiles, cortinas y cualquier otro material inflamable a una distancia mínima de 1m respecto a la salida de aire.**
- No sumergir el cable, el enchufe ni cualquier otro componente del convector en el agua o en otros líquidos.
- No tocar el convector ni el enchufe con las manos mojadas.

- No usar el convector en ambientes pulverulentos o que contengan vapores inflamables (por ejemplo en talleres o garajes).
- No colocar el convector arriba o cerca de otras fuentes de calor.  
**ADVERTENCIA: NO CUBRIR EL CONVECTOR A FIN DE EVITAR SU RECALENTAMIENTO.**  
El símbolo ilustrado aquí abajo significa precisamente esto.



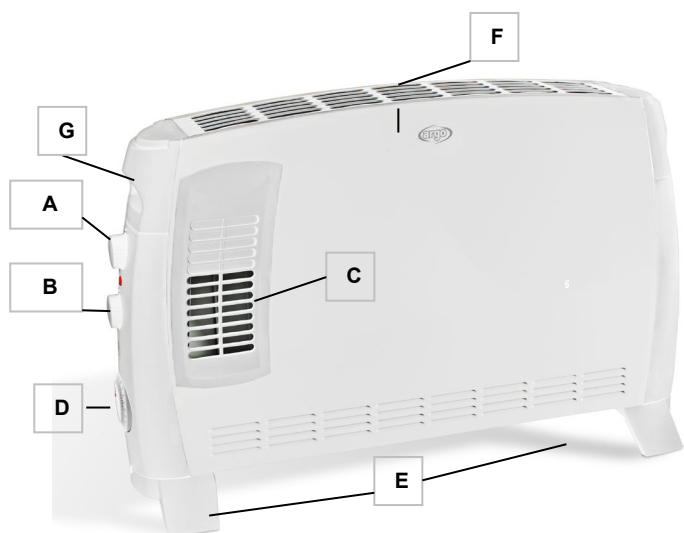
- Existe el peligro de incendio si, durante su funcionamiento, el convector se cubre o está en contacto con materiales inflamables (incluso cortinas, drapados, mantas, etc.).  
**MANTENER EL CONVECTOR ALEJADO DE DICHS MATERIALES.**
- Evite que se introduzcan objetos extraños en las aberturas de ventilación o descarga, dado que los mismos pueden provocar descargas eléctricas, incendios o daños al convector.
- Los convectores presentan partes que producen arcos o chispas. Por tanto no deben ser utilizados en áreas consideradas peligrosas, como por ejemplo con riesgo de incendio, de explosión, cargadas de sustancias químicas o de humedad.
- No utilizar el convector sobre superficies blandas, como una cama, donde las rejillas puedan obstruirse. Durante el funcionamiento, apoyar el convector sobre superficies estables, planas, para evitar que se voltee. Acomodar el cable de manera que el convector u otros objetos no se apoyen sobre el mismo. No pasar el cable bajo alguna alfombra. No cubrir el cable con mantas, alfombras u objetos similares. Poner el cable lejos de áreas de tránsito, donde no pueda ser desenchufado accidentalmente.
- Este convector no puede utilizarse en baños, lavaderos, alrededor de duchas, en la bañera, piscinas, ni en ambientes internos similares. Nunca colocar el convector de manera que pueda caer en pilas u otros recipientes de agua.
- Nunca colocar el convector sobre el suelo mojado.
- De todas formas, evitar que los mandos de regulación queden al alcance de personas que estén tomando un baño o una ducha.

- El aparato de calefacción no debe colocarse inmediatamente debajo de una toma de corriente.
- La toma debe estar conectada a una instalación de puesta a tierra.
- Evitar que el cable eléctrico quede en contacto con las partes del convector sujetas a calentamiento durante el funcionamiento, a fin de evitar que el mismo se dañe con la temperatura elevada.
- No utilizar el convector al aire libre. No utilizar el convector frente a una ventana abierta o cerca de la misma.
- Al primer encendido, el convector puede emanar un olor leve e inocuo. Dicho olor es normal y se debe al primer calentamiento de los elementos de calefacción internos; no volverá a presentarse durante los usos posteriores.
- No tratar de reparar, desmontar ni alterar el convector. El convector no contiene piezas que puedan ser reparadas por el usuario.
- Antes de hacer algún mantenimiento o desplazamiento del convector, apagar el interruptor y desenchufar el aparato. Desenchufar siempre el convector cuando no se requiera su uso.  
**ADVERTENCIA: DESENFUFAR EL CONVECTOR CADA VEZ QUE SE REALIZA EL MANTENIMIENTO O ALGÚN DESPLAZAMIENTO.**
- No colocar nada sobre el convector ni colgar ropa mojada sobre el mismo. Apagar el convector cuando quede sin vigilancia a fin de evitar accidentes.
- Si el convector no se va a utilizar por un período prolongado, desenchufarlo, guardarlo en su caja y colocarlo en un lugar seco y ventilado.
- Durante el uso del convector, procurar que la entrada y salida del aire no queden cerca de paredes o cortinas, de manera que no se obstruyan y afecten la eficacia del aparato.
- Si se siente un ruido u olor anómalos durante el funcionamiento del convector, apagarlo y desenchufarlo de inmediato.
- Es aconsejable evitar la exposición continua de ancianos y niños a las corrientes de aire.
- No utilizar el convector si éste se ha caído o dañado de alguna manera.
- No usar el radiador si está visiblemente dañado.
- Utilizar este radiador en una superficie horizontal y estable, o instalado en la pared, cuando proceda.





- **ADVERTENCIA:** No usar este radiador en habitaciones pequeñas cuando están ocupadas por personas que no pueden salir de la habitación por ellas mismas, a menos que estén bajo supervisión constante

**CUIDADO: EL INTERRUPTOR ON/OFF NO ES EL ÚNICO MEDIO PARA DESCONECTAR EL SUMINISTRO ELÉCTRICO. EN CASO DE INACTIVIDAD, DESPLAZAMIENTO O MANTENIMIENTO DEL PANEL, DESENCHUFAR EL APARATO DE LA TOMA DE ELECTRICIDAD.**

## DESCRIPCIÓN DE LAS PARTES



### A. selector de modo

-  = OFF
-  = ECO (750 W)
-  = CONFORT (1250W) con ventilación forzada
-  = SUPER (2000W) con ventilación forzada

### B. Termostato

- (baja temperatura)
- + (alta temperatura)

### C. Salida forzada de aire (función turbo)

### D. Temporizador 24 horas (modèle JAZZ-T)

### E. Pies

### F. Rejilla superior de emisión aire

### G. Asas laterales para el transporte

El convector puede elegirse en dos versiones:

#### JAZZ

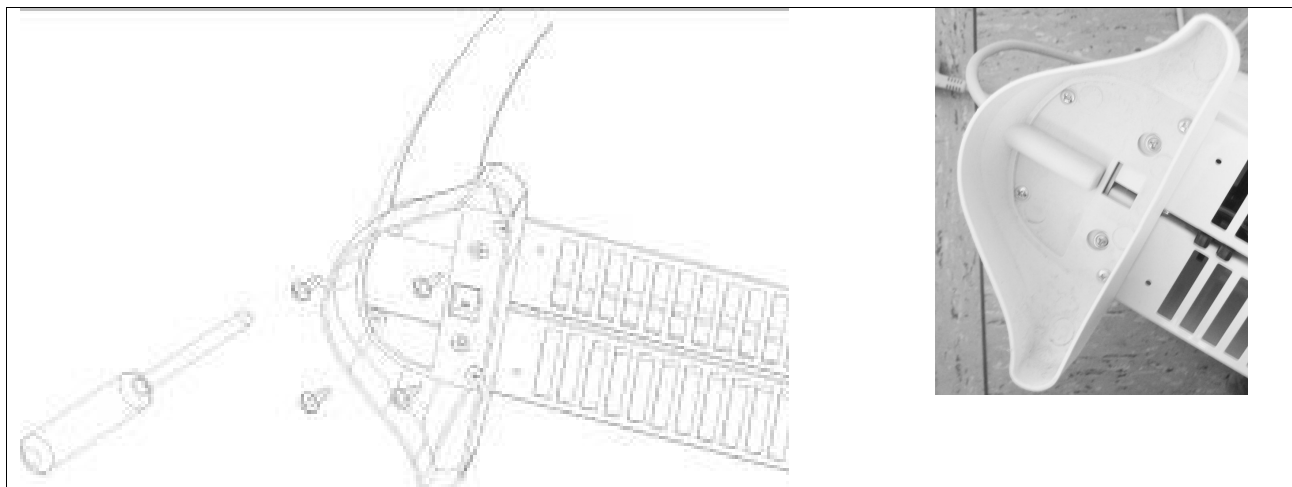
Modo ECO/COMFORT/SUPER - 750/1250/2000 W - Termostato y selector de modo con turbo

#### JAZZ T

Modo ECO/COMFORT/SUPER - 750/1250/2000 W – Termostato y selector de modo con turbo y Temporizador 24 horas.

## CÓMO MONTAR LOS PIES PROPORCIONADOS

El convector se entrega sin pies, que por tanto tienen que montarse antes de poner el aparato en funcionamiento. Para fijar los pies en la base del convector, ajuste los 4 tornillos.

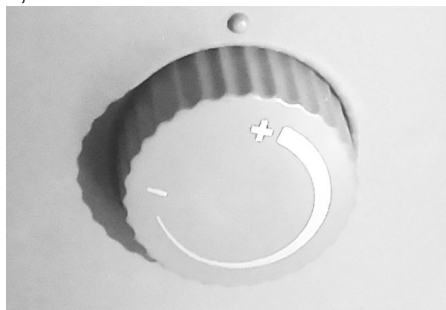


## CÓMO UTILIZAR EL CONVECTOR

Elegir un lugar adecuado para colocar el convector, teniendo muy en cuenta las precauciones generales de seguridad indicadas en la primera parte de este manual. Utilizar el convector exclusivamente en posición vertical.

Enchufar el aparato en la toma de corriente, cerciorándose de que el voltaje de suministro coincida con el indicado en la placa identificadora del producto.

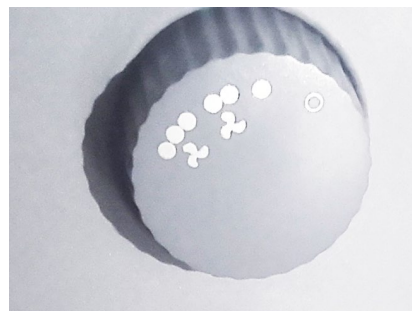
Poner el termostato al nivel de temperatura deseado entre un valor mínimo (-) y un máximo (+): el convector sólo comenzará a funcionar al seleccionar un nivel de temperatura superior al mínimo, por tanto girar el termostato a derechas, es decir de - hacia +.



### Termostato

- (Temperatura mínima)  
+ (Temperatura máxima)

Seleccionar entonces el nivel de potencia deseado mediante el selector de modo.



### Selector de modo

○ = OFF  
● = ECO (750 W)  
●● = CONFORT (1250W) con ventilación forzada  
●●● = SUPER (2000W) con ventilación forzada

La temperatura ambiente se regula girando el termostato, a derechas para aumentarla y a izquierdas para disminuirla. Cuando se enciende el panel se aconseja llevar el mando del termostato hasta el máximo: luego, cuando el ambiente adquiere una temperatura agradable, girar a izquierdas el mando del termostato hasta que se apague la luz de funcionamiento del interruptor accionado: de esta forma el panel mantendrá constante esa temperatura ambiente.

**Sólo para HI FLOOR DESIGN PLUS: controlar siempre la posición del interruptor rojo del temporizador (ver apartado Temporizador): si está en la posición O, el convector no podrá accionarse. Si está en la posición del reloj ⌚, la activación responderá a la configuración del temporizador. Si está en la posición I, el convector se encenderá configurando el termostato y el nivel de potencia deseado como se ha explicado anteriormente.**

Para apagar el convector por completo, llevar el selector de modo a la posición 0 y luego girar a izquierdas el mando del termostato hasta sentir un "click" que indica el apagado total.

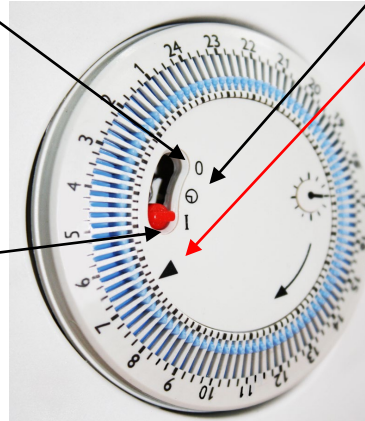
Desenchufar luego el aparato si el mismo no se va a utilizar por un cierto período de tiempo.

## TEMPORIZADOR (modelo HI FLOOR DESIGN PLUS)

El modelo HI FAN DESIGN PLUS también cuenta con un temporizador de 24 horas con 96 segmentos, cada uno de los cuales corresponde a 15 minutos, que permite programar el encendido y el funcionamiento del convector durante las 24 horas.

**Interruptor rojo en OFF:**  
el termoconvector no funciona o interrumpe el funcionamiento.

**Interruptor rojo en I: ON**  
el termoconvector funciona continuamente, regulado sólo por el termostato.



**Interruptor rojo en 0 TEMPORIZADOR ACTIVADO:**  
Permite programar el encendido y el apagado del convector.  
Colocar la brida exterior en el horario de encendido: por ejemplo, para programar el encendido a las 20.00 hs, girar a derechas la brida exterior del temporizador hasta que el indicador de flecha señale el número 20.  
Luego establecer la duración del funcionamiento desplazando hacia afuera los caballetes del temporizador: como cada caballete vale 15 minutos, para programar 1 hora de funcionamiento será necesario desplazar 4 caballetes entre las 20 y las 21 hs.  
El aparato se apagará al término del tiempo establecido. De todos modos, durante el período programado el funcionamiento del convector también estará regulado por el termostato.

**Importante:**

Si se deja el interruptor en la posición 0, el convector se encenderá automáticamente a la misma hora todos los días, a condición de que esté conectado a la red de suministro, que el mando de potencia no esté en la posición 0 y que el termostato se encuentre en la posición intermedia.

## DISPOSITIVO DE SEGURIDAD CONTRA EL RECALENTAMIENTO

En caso de sobrecalentamiento, un termostato de seguridad adicional protege el calentador contra el sobrecalentamiento y lo apaga automáticamente.

Si el dispositivo se apaga, desconecte el enchufe de la toma.

El calentador está listo para su uso después de una breve fase de reflexión (aprox. 15 minutos).

Conecte el cable de alimentación a la toma.

Si esto se repite, primero compruebe que el interruptor del termostato está ajustado correctamente o si un objeto dificulta la operación de calentamiento.

## COMO LIMPIAR EL CONVECTOR

- Antes de limpiar el convector, desenchufarlo siempre de la toma de electricidad y dejarlo enfriar.
- Utilizar un paño húmedo para limpiar la superficie exterior del convector a fin de eliminar el polvo. Antes de utilizar nuevamente el convector, esperar hasta que su cubierta esté bien seca.
- Impedir que el agua penetre en el convector.
- Para limpiar el convector no utilizar benceno, disolventes o compuestos abrasivos, dado que estos productos podrían dañar la cubierta.
- Utilizar una aspiradora para extraer el polvo de las rejillas de entrada y salida del aire.
- Antes de enchufar el convector, cerciorarse de que el mismo se haya secado.
- No utilizar objetos metálicos para limpiar el convector. Podrían desprenderse eventuales fragmentos de metal que producirían un cortocircuito al entrar en contacto con las partes eléctricas del panel.
- En caso de daños o fallos de funcionamiento, recurrir siempre a un centro de asistencia técnica autorizado.

## COMO CONSERVAR EL CONVECTOR

Durante los períodos de inactividad, conservar el convector en su caja original junto con este manual y guardarlo en un sitio fresco y seco. No guardar el aparato cuando aún esté caliente. Esperar siempre que se enfríe por completo.



## REQUISITOS DE INFORMACIÓN QUE DEBEN CUMPLIR LOS APARATOS DE CALEFACCIÓN LOCAL ELÉCTRICOS

Cuadro 2 - ANEXO II Requisitos de diseño ecológico - Requisitos relativos a la información sobre el producto  
 REGLAMENTO (UE) 2015/1188 DE LA COMISIÓN de 28 de abril de 2015 por el que se aplica la Directiva 2009/125/CE del Parlamento Europeo y del Consejo en lo relativo a los requisitos de diseño ecológico aplicables a los aparatos de calefacción local

Identificador(es) del modelo : JAZZ – JAZZ T				Partida	Unidad
<b>Potencia calorífica</b>				<b>Tipo de aportación de calor, únicamente para los aparatos de calefacción local eléctricos de acumulación (seleccione uno)</b>	
Potencia calorífica nominal	$P_{nom}$	1,85	kW	control manual de la carga de calor, con termostato integrado	[NA]
Potencia calorífica mínima (indicativa)	$P_{min}$	0,688	kW	control manual de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	[NA]
Potencia calorífica máxima continuada	$P_{max,c}$	1,85	kW	elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	[NA]
<b>Consumo auxiliar de electricidad</b>				control electrónico de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	[NA]
A potencia calorífica nominal	$e_{lmax}$	0,015 (motorventilador)	kW	<b>Tipo de control de potencia calorífica/de temperatura interior (seleccione uno)</b>	
A potencia calorífica mínima	$e_{lmin}$	0,015 (motorventilador)	kW	potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior	[no]
En modo de espera	$e_{lsub}$	0	kW	Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior	[si]
				con control de temperatura interior mediante termostato mecánico	[no]
				con control electrónico de temperatura interior	[no]
				control electrónico de temperatura interior y temporizador diario	[no]
				control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal	[no]
				<b>Otras opciones de control (pueden seleccionarse varias)</b>	
				control de temperatura interior con detección de presencia	[no]
				control de temperatura interior con detección de ventanas abiertas	[no]
				con opción de control a distancia	[no]
				con control de puesta en marcha adaptable	[no]
				con limitación de tiempo de funcionamiento	[no]
				con sensor de lámpara negra	[no]
Información de contacto :		ARGOCLIMA SPA - Via A. Varo,35 - Alfianello (BS) - ITALY - www.argoclima.com			

### **INFORMACIÓN PARA LA CORRECTA ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO EN VIRTUD DE LA DIRECTIVA EUROPEA 2012/19/UE**



Al final de su vida útil, este aparato no debe desecharse junto a los vertidos domésticos. En cambio, debe entregarse a los centros de recogida selectiva o bien a los revendedores que ofrecen este servicio. La recogida selectiva de los aparatos eléctricos y electrónicos permite evitar los posibles efectos nocivos sobre el medio ambiente y la salud humana a raíz del desecho inadecuado, así como recuperar y reciclar los materiales que los componen logrando un importante ahorro de energía y de recursos. Para destacar la importancia de la recogida selectiva de estos aparatos, el producto presenta el símbolo del contenedor tachado. La eliminación abusiva del producto por parte del usuario comporta la aplicación de sanciones administrativas previstas por la normativa vigente.



[www.argoclima.com](http://www.argoclima.com)